

天理大学ふるさと会海外研修報告書

国際学部 外国語学科 スペイン語・ブラジルポルトガル語専攻
2年次生 鈴木香音



はじめに

この度は、ふるさと会海外研修生にご選出いただき、ご支援いただいたふるさと会の皆様、国際交流センター室の方々、先生方、誠にありがとうございました。このような貴重な機会をいただき、心より感謝申し上げます。

研修先

韓国・ソウル 高麗大学・韓国語センター

滞在先

高麗大学 学生寮

研修期間

2024 年 7 月 28 日～8 月 17 日 21 日間

研修目的

- ① 韓国語センターの夏季短期課程に参加し、韓国語の実力の向上を目指すこと。
- ② 外国語として韓国語を学ぶ人々が韓国についてどのような認識を持っているのか知ること。

1. アンケート調査

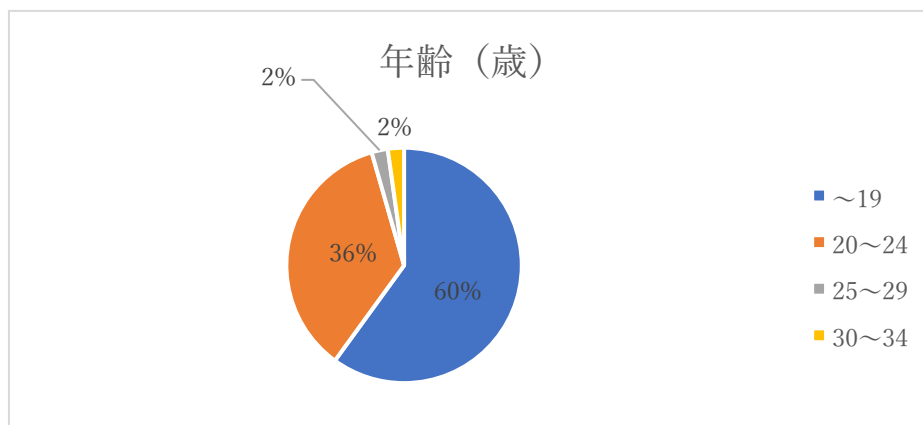
アンケート内容

- ・ 年齢
- ・ 国籍
- ・ 韓国語の学習期間
- ・ 韓国語の学習機関
- ・ 韓国語の勉強を始めたきっかけ
- ・ その他の言語を学習しているか
- ・ 訪韓歴とその目的
- ・ 韓国や韓国人に対しての関心度
- ・ 韓国に対して親しみをを感じるか
- ・ 韓国に対して持っているイメージ
- ・ 韓国人に対して持っているイメージ
- ・ 韓国と聞いて思い浮かぶこと
- ・ 韓国人と聞いて思い浮かぶこと

- ・自分の住む国と比べて韓国の良いと思う点
- ・自分の住む国と比べて韓国よりも優れていると考える点
- ・韓国に関する事柄に対する関心度

アンケート回答者件数 45 件

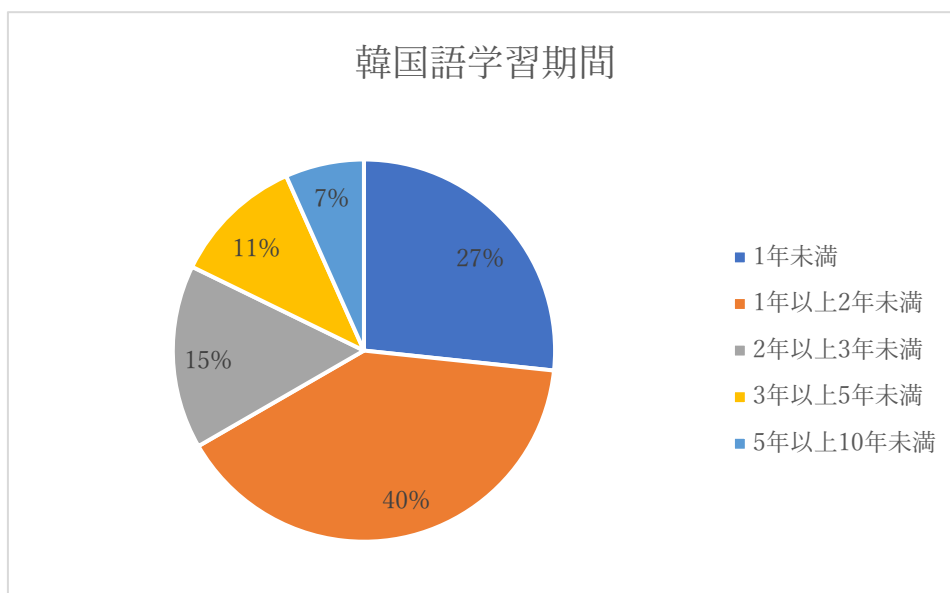
年齢



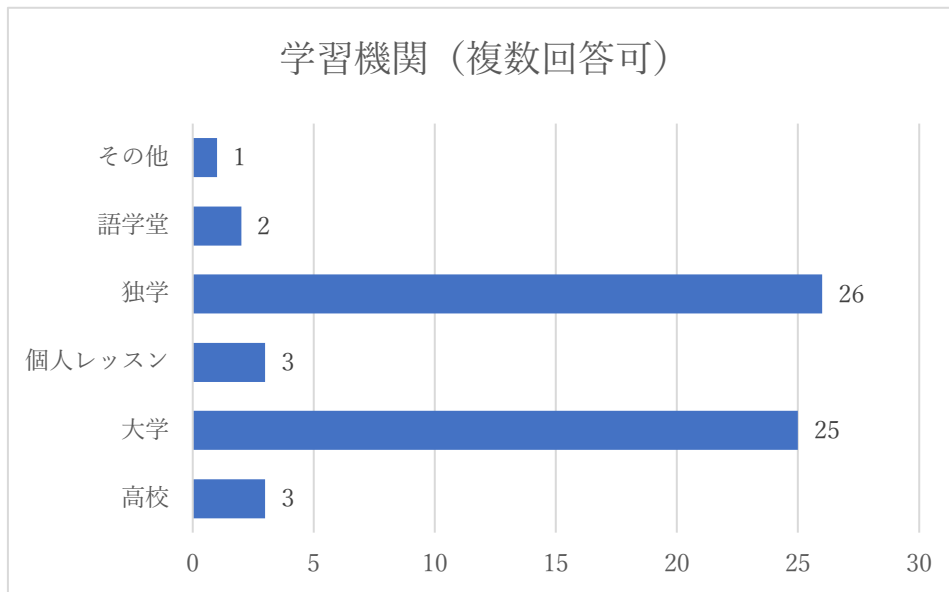
国籍

日本、中国、台湾、アメリカ、メキシコ

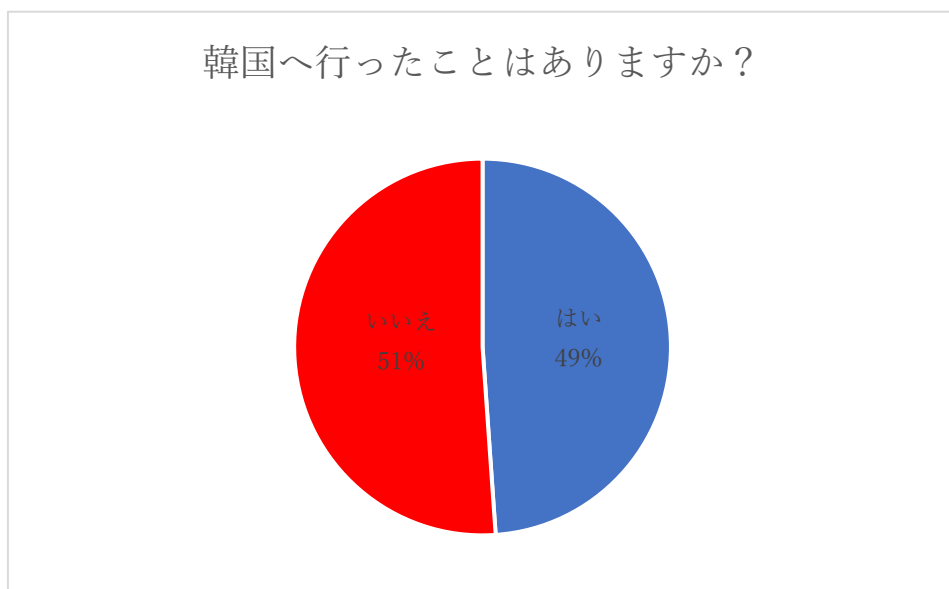
韓国語をどれくらいの期間学んでいるか



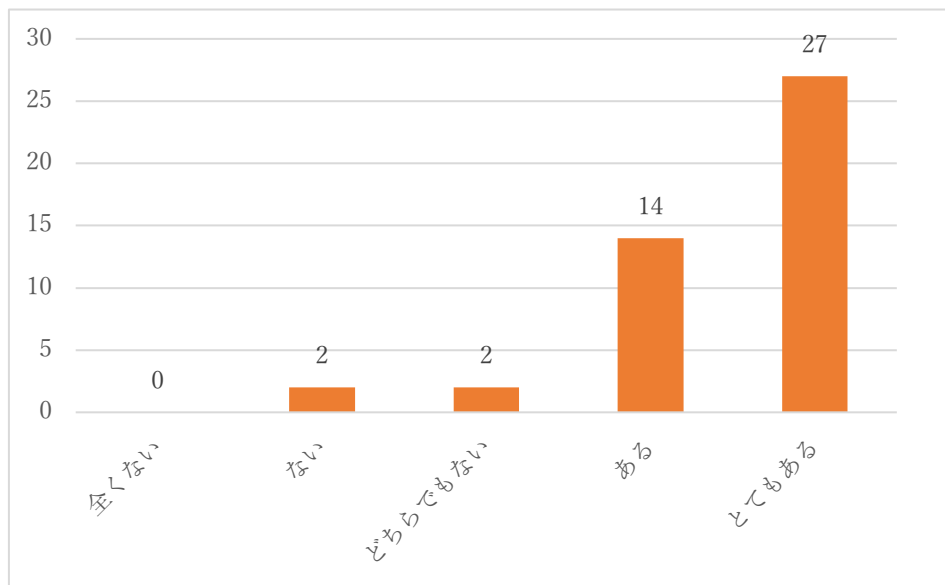
学習機関



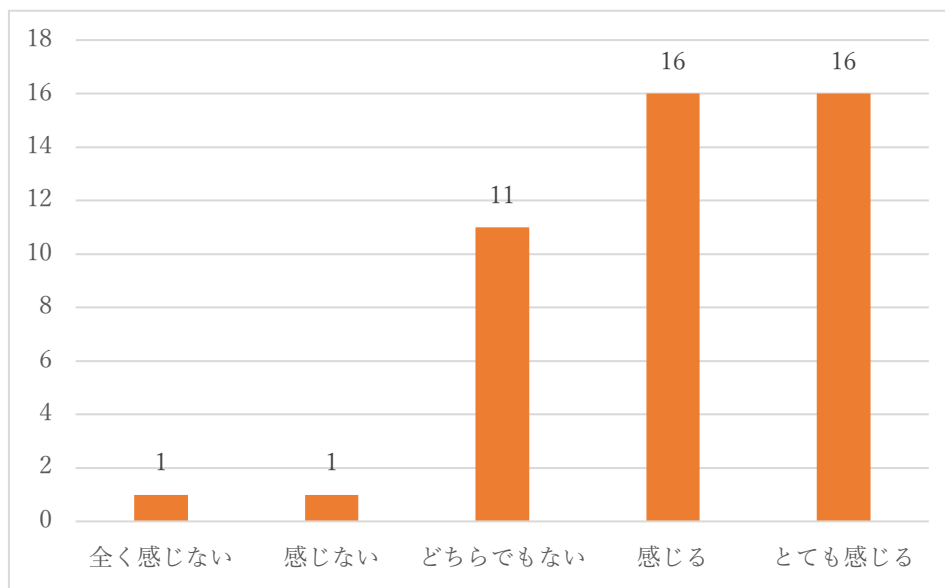
韓国渡航歴



韓国や韓国人に対して関心があるか

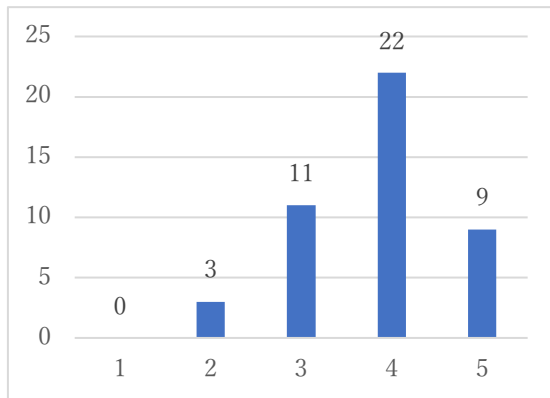


韓国に対して親しみをを感じるか

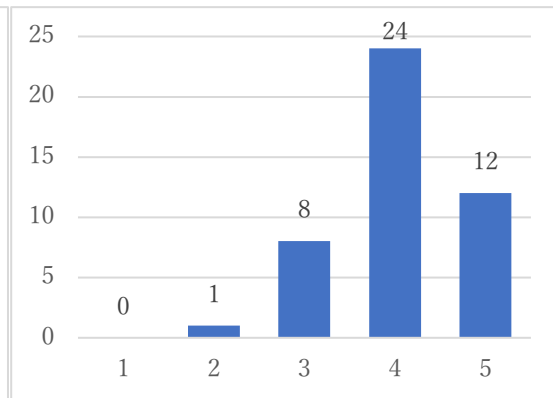


韓国に対するイメージ

韓国に対して良いイメージを持っている



韓国人に対して良いイメージを持っている



(1 = 全くそうでない、2 = そうでない、3 = どちらでもない、4 = そうである、5 = とてもそうである)

韓国と聞いて思い浮かぶこと

K-POP、竹島、慰安婦、韓国料理、韓国ドラマ、アイドル、TWICE、辛い食べ物、キムチ、チキン、キンパ、美容、家族愛、韓服、カフェ、日本から近い、ファッション、反日、軍隊、学歴社会、隣の国など

韓国人と聞いて思い浮かぶこと

K-POP、TWICE、お酒が強い、肌が綺麗、健康的、美男美女、せっかち、はっきりしている、軍隊、アイドル、美容、サバサバしている、おしゃれ、オルチャンメイク、サッカー、韓国料理、センスがいい、情に厚い、写真を撮るのが上手、反日、日本人と似ている、BTS、朴正熙、気が強い、美意識が高い、紳士的、綺麗、美白、勉強を頑張っている、背が高い、連絡の返信が早い、努力家など

韓国に対して羨ましいと感じているポイント：

1. 交通・公共インフラ

- 交通費が安い
- 公共交通機関が安い
- 地下鉄が分かりやすい
- タクシーが安い
- 地下鉄利用料金が安い

2. 美容・健康

- 美容医療を日本より安く受けることが出来る
- 美容皮膚科が安くてたくさんある
- 美容関連が充実している
- 美容意識が高い
- 美容大国

3. 食文化

- 食文化が本当に豊か
- 食べ物が美味しい
- 韓国料理が美味しい
- 韓国料理を伝統として自国愛が感じられる
- 屋台が多い

4. 小売・ショッピング

- 物を安く買える
- ショッピングが楽しめる
- 服やコスメが充実している

5. デジタル化と便利さ

- クレジット決済が進んでいる
- デジタル化が進んでいる
- 配達の文化が発達している

6. 学習・教育環境

- 学習環境が良い
- 深夜まで勉強できる場所がある

7. 社会と人間関係

- 民族内の仲間感が強い
- 家族の仲が良い
- 家族イベントを大切にしている

8. エンターテインメント・文化

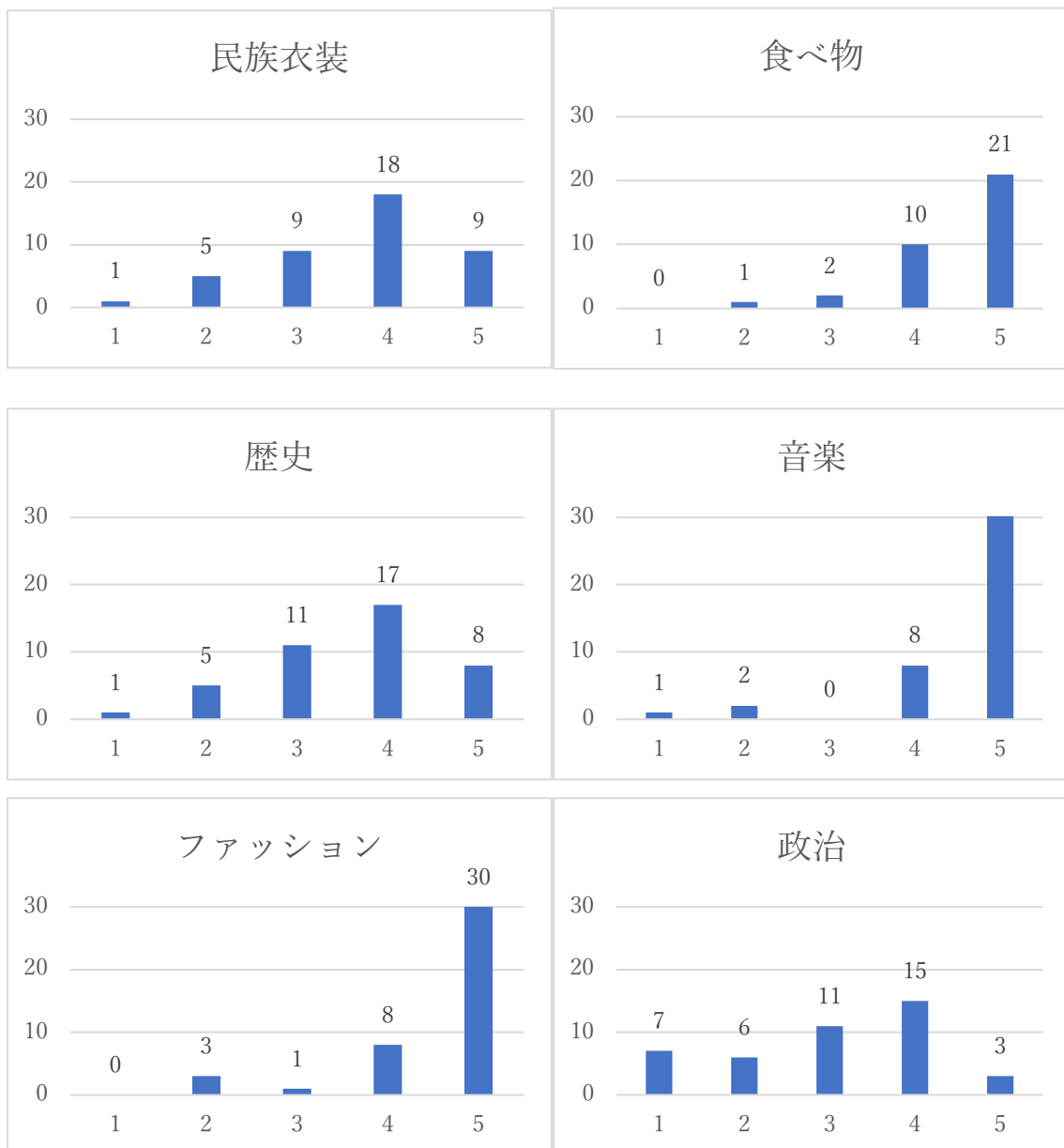
- おしゃれなカフェが多い
- 韓国発祥の流行が楽しめる

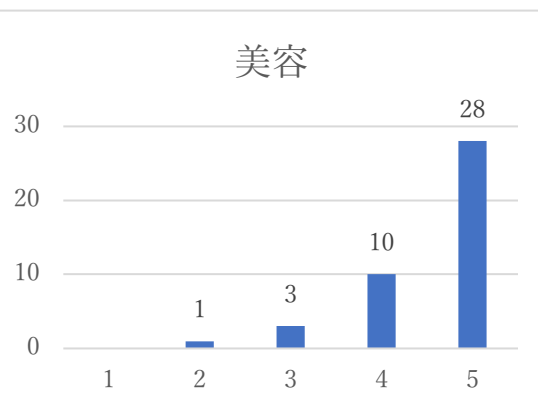
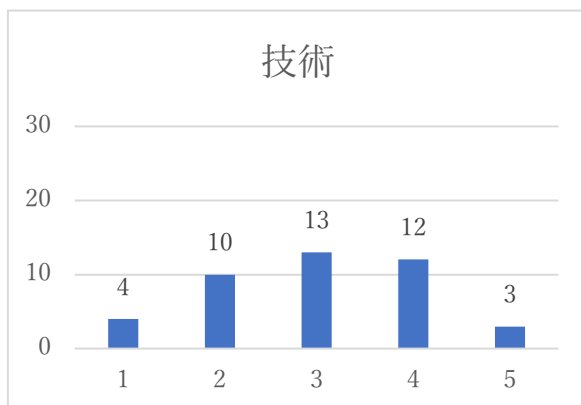
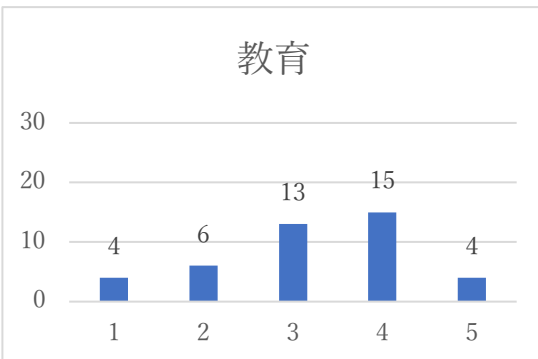
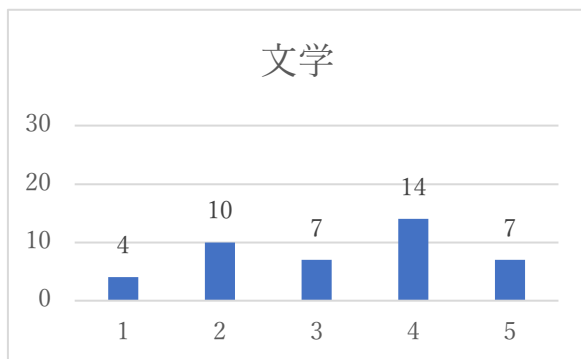
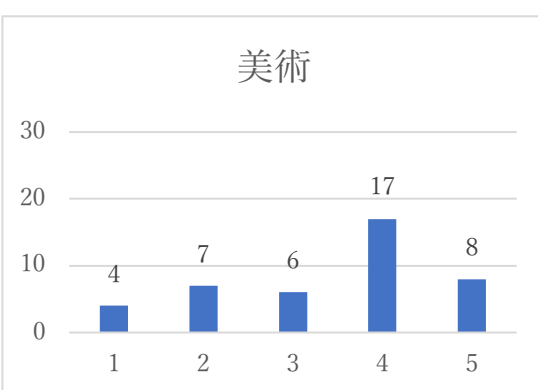
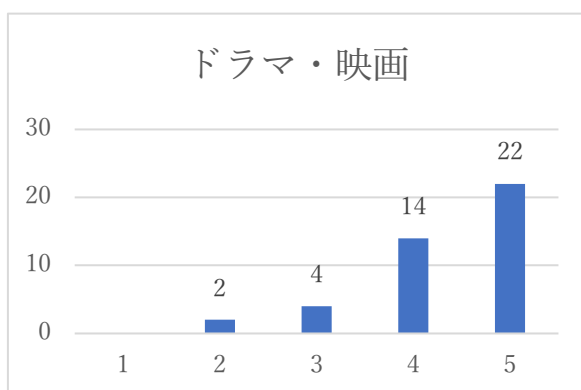
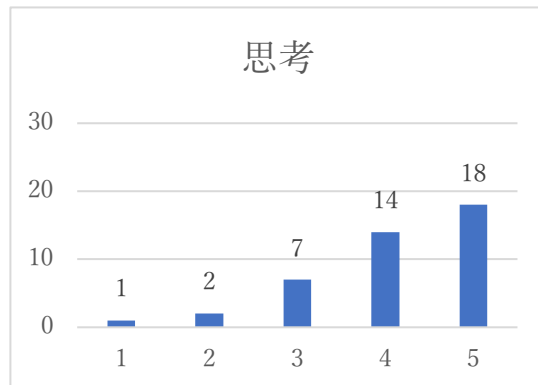
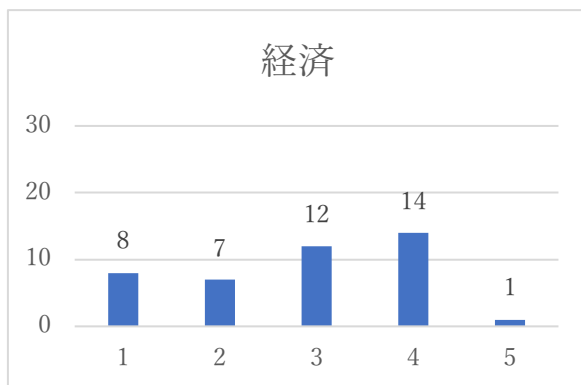
- 韓国ドラマや韓国料理が世界中に有名

9. その他

- 英語の発音が良い
- 安全面が整っている
- 上下関係がしっかりしている
- 情が厚くフレンドリーな人が多い

- ・以下の事柄に関心があるか。





(1=全くない、2=ない、3=どちらでもない、4=ある、5=とてもある)

このアンケート結果からは、韓国語学習者の特性や彼らの韓国に対する意識、興味の傾向が浮かび上がってきます。

まず、アンケート回答者の年齢層を見てみると、19歳以下と20歳から24歳の層が大多数を占めており、約96%がこの範囲に集中しています。このことは、韓国語学習が若年層において特に人気があることを示唆しています。また、学習期間については、1年以上学習している人が80%を占めており、特に1年以上2年未満の期間で学んでいる人が最も多いことから、韓国語を継続的に学ぶことが一般的であると考えられます。

学習機関に関しては、大学での学習が最も多く、独学がそれに次いで多いことがわかります。特に日本人においては、韓国語が身近で個人でも学びやすい言語として認識されているようです。このことは、韓国語学習が大学や語学堂だけでなく、個人の努力によっても進められる環境が整っていることを示しています。

韓国への渡航歴を見ると、回答者の半数は韓国に訪れたことがある一方で、もう半数はまだ訪れていないことがわかります。この結果から、韓国語学習者が必ずしも現地を訪問する経験を持っているわけではないことが示されますが、それでも彼らは韓国に強い関心を持っています。実際、韓国や韓国人に対して「関心がある」と答えた人が多数を占め、「全くない」と答えた人はほとんどいません。

また、韓国に対する親しみについても、ほとんどの回答者が親しみを感じていると答えており、特に「とても感じる」と回答した人が多いことが特徴的です。韓国に対する良いイメージとしては、音楽、ファッション、食べ物などの文化的側面が高く評価されています。一方で、政治や経済に関する評価はやや低く、韓国の文化的魅力が学習者にとって主要な関心事項であることが浮かび上がります。

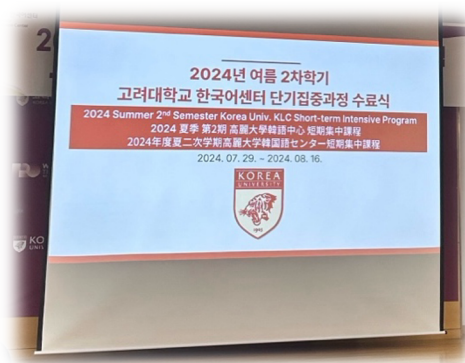
このアンケート結果から見えてくるのは、韓国語学習者の多くは、韓国の文化や社会に対する強い興味を持ち、特にK-POPやファッションなどの若者文化が彼らの関心を引きつけていることがわかります。また、学習環境が整っていることから、日本人にとって韓国語学習が比較的身近なものとなっていることが示唆されます。これらの要因が相まって、韓国語学習が若年層において普及していると言えるでしょう。

しかしながら、政治や経済といった分野での評価が低いことから、韓国語学習が必ずしも韓国の全体的な理解につながっていない可能性も考えられます。今後、韓国語学習者が韓国の文化的側面だけでなく、社会や経済、政治に関する知識を深めることで、よりバランスの取

れた理解が促進されることが望ましいと考えます。

2. 授業・現地生活について

語学堂の授業では、事前に受けたレベルチェックのための面接結果を元に、クラス分けが行われます。初級・中級・高級のクラスの中で、高級1Aというクラスで3週間韓国語を学びました。授業では、ボランティア活動、経済、社会生活、文化などに関連した内容を中心に学習し、9時から13時の4時間、また、火曜日と木曜日には午後の特別授業が開講され、計60時間の授業を受講しました。同じクラスには、日本から来た方はもちろん、中国、アメリカから来た学生とも一緒に勉強し、韓国語を使いながら、たくさんの交流を交わすことができました。授業の最後には、読解、リスニング、作文、インタビューの4つの試験が行われ、出席率と合わせて70%を超えると、修了証をいただくことができます。私も無事修了証をいただき、夏季短期集中課程を修了することができました。



最後に

今回の韓国・ソウルでの短期研修を通じて、多くのことを学び、非常に充実した時間を過ごすことができました。アンケート調査結果を通じて、韓国語を学ぶ多くの若者が、韓国の文化や社会に強い関心を持ち、その学習意欲を支えていることがわかりました。特に、K-POP やファッションといった文化的要素が、学習者の興味を引きつける大きな要因となっていることが明らかです。また、韓国語を学ぶ環境が整っていることから、日本人にとって韓国語学習が非常に身近なものになっていると感じました。

一方で、アンケート結果からは、韓国の政治や経済に対する理解がやや浅いことも浮き彫りになりました。これは、韓国語学習が必ずしも国全体への理解に直結していないことを示唆しており、今後の課題として考えるべき点だと思います。韓国語学習者が、韓国の文化だけでなく、社会全般にわたるバランスの取れた理解を深めることが望まれると感じました。

研修中は、高麗大学の韓国語センターでの授業を通じて、実際に韓国語を使う場面が多く

あり、語学のスキルを大いに伸ばすことができました。また、他国からの留学生との交流を通じて、異なる視点や文化に触れる機会にも恵まれ、これまでの自分の考えを一步進めることができました。特に、文法や単語の習得だけでなく、韓国社会の問題についてもより深い関心を持つようになりました。

最後に、今回の研修が成功裡に終わることができたのも、ふるさと会をはじめ、国際交流センター室の皆様、そして日頃からご指導いただいている先生方のご支援があったからこそです。このような貴重な経験をさせていただき、本当に感謝しております。研修を通じて得た知識と経験を、今後の学びや将来の活動に生かしていきたいと考えています。これからも、学んだことをさらに深め、韓国との架け橋となるよう努力を重ねてまいります。

今後ともどうぞよろしくお願い申し上げます。ありがとうございました。

